



*МЕЖДУНАРОДНАЯ
КОНВЕНЦИЯ
О ЛИКВИДАЦИИ
ВСЕХ ФОРМ
РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ*

Distr.
GENERAL

CERD/C/62/CO/10
2 June 2003

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ЛИКВИДАЦИИ
РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ
Шестьдесят вторая сессия
3-21 марта 2003 года

**РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЯЕМЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-
УЧАСТНИКАМИ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 9 КОНВЕНЦИИ**

**Заключительные замечания Комитета по ликвидации расовой
дискриминации***

Тунис

1. Комитет рассмотрел тринадцатый-семнадцатый периодические доклады Туниса, представленные в одном документе (CERD/C/431/Add.4), на своих 1560-м и 1561-м заседаниях (CERD/C/SR.1560 и 1561), состоявшихся 6 и 7 марта 2003 года. На своем 1575-м заседании (CERD/C/SR.1575), состоявшемся 18 марта 2003 года, он принял следующие заключительные замечания.

А. Введение

2. Комитет приветствует тринадцатый-семнадцатый периодические доклады, представленные в одном документе, а также дополнительную информацию, представленную делегацией государства-участника во время ее устного выступления, и

* Просьба иметь в виду, что вместо прежнего условного обозначения CERD/C/304/Add... впредь будет использоваться условное обозначение CERD/C/Session No./CO/....

выражает признательность за возможность продолжения диалога с государством-участником.

3. Вместе с тем Комитет отмечает, что доклад, несмотря на замечания, уже высказывавшиеся в этой связи Комитетом, по-прежнему содержит в основном лишь информацию о законодательстве, принятом с целью введения в силу Конвенции, и в нем отсутствует достаточная информация о том, в какой степени отдельные лица пользуются защитой, предусмотримой Конвенцией.

В. Позитивные аспекты

4. Комитет приветствует тот факт, что в соответствии со статьей 32 Конституции международные договоры, ратифицированные государством-участником, включая Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации, имеют преимущественную силу над нормами внутреннего законодательства государства-участника, и на них можно непосредственно ссылаться в судах.

5. Комитет дает высокую оценку усилиям государства-участника в области образования по правам человека, включая его деятельность по пропаганде принципов терпимости и уважения в соответствии со статьей 7 Конвенции, и приветствует создание национальной комиссии по образованию в области прав человека.

6. Комитет приветствует меры, которые были приняты в экономической и социальной сферах и способствовали экономическому росту и значительному сокращению масштабов нищеты. Комитет с интересом отмечает учреждение Фонда национальной солидарности в целях борьбы с нищетой и маргинализацией, а также создание Национального банка солидарности и выражает удовлетворение по поводу достигнутых ими результатов. Комитет также отмечает прогресс, достигнутый в деле обеспечения равенства между женщинами и мужчинами в тунисском обществе и в области соблюдения права на свободу вероисповедания, поскольку все это способствует ликвидации дискриминации по признаку этнического происхождения. Комитет призывает государство-участник продолжать работу в этом направлении.

С. Вопросы, вызывающие беспокойство, и рекомендации

7. Комитет принимает к сведению мнение государства-участника относительно однородности его населения. Однако, поскольку даже в самом докладе говорится о свободах и правах тех, кто не является арабами или мусульманами, и ввиду отсутствия статистических данных об этническом составе тунисского общества, Комитет

рекомендует государству-участнику представлять в своих следующих докладах, как это предусмотрено в пункте 8 руководящих принципов, касающихся формы и содержания докладов, оценку демографического состава населения, и обращает внимание государства-участника на свою общую рекомендацию VIII, касающуюся идентификации членов конкретных расовых и этнических групп.

8. Комитет отмечает, что государство-участник не представило информацию о берберском населении (народе амазиг) и мерах, принятых в целях защиты и популяризации его культуры и языка. Ввиду отсутствия в докладе каких-либо ссылок на эту группу Комитет просит представить конкретную информацию о ее положении и рекомендует уделять более пристальное внимание берберам как особому компоненту населения Туниса.

9. Комитет не согласен с утверждением государства-участника об отсутствии расовой дискриминации на его территории и рекомендует Тунису избегать такого рода обобщений в будущих докладах. Отмечая, что новое уголовное законодательство предусматривает наказание за расовую дискриминацию и подстрекательство к расовой ненависти в развитие норм, согласно которым терроризм является уголовно наказуемым деянием, Комитет выражает озабоченность по поводу объединения вопросов расовой дискриминации и терроризма. Комитет также по-прежнему озабочен тем, что законодательство государства-участника, как представляется, не в полной мере отвечает требованиям статьи 4 Конвенции. Комитет рекомендует государству-участнику пересмотреть свое внутреннее законодательство в свете общей рекомендации XV об осуществлении статьи 4 Конвенции и принять отдельное законодательство относительно таких преступлений, как расовая дискриминация и пропаганда расовой ненависти.

10. Кроме того, Комитет просит государство-участник включить в свой следующий периодический доклад статистическую информацию о числе дел, возбужденных в связи с расовой дискриминацией, и приговорах, вынесенных по этим делам, а также о том, в каких случаях были применены соответствующие положения существующего внутреннего законодательства. Комитет напоминает государству-участнику о том, что само по себе отсутствие жалоб или исков со стороны жертв расовой дискриминации может свидетельствовать либо об отсутствии соответствующего конкретного законодательства, либо о неосведомленности населения относительно наличия средств правовой защиты, либо о недостаточной воле со стороны властей в плане осуществления преследований в судебном порядке. Комитет просит государство-участник обеспечить, чтобы национальное законодательство содержало необходимые положения, и проинформировать общественность обо всех средствах правовой защиты для целей пресечения расовой дискриминации.

11. Комитет отмечает, что в докладе и устных ответах была представлена недостаточная информация об эффективном функционировании в государстве-участнике органов и механизмов по правам человека, в частности Высшего комитета по правам человека и основным свободам и Административного посредника. Принимая к сведению представленную делегацией информацию о дальнейшем укреплении института Административного посредника в результате принятия в феврале 2002 года соответствующего закона, Комитет тем не менее просит государство-участник включить в свой следующий периодический доклад дополнительную информацию о роли, обязанностях, функционировании и достижениях этих учреждений, а также о мерах по обеспечению их независимости.
12. Принимая к сведению информацию о деятельности неправительственных организаций в Тунисе, Комитет также отмечает, что в докладе ничего не говорится об участии в его подготовке гражданского общества. Комитет настоятельно рекомендует государству-участнику проводить в рамках подготовки докладов консультации с организациями гражданского общества, занимающимися вопросами борьбы с расовой дискриминацией.
13. Комитет отмечает, что государство-участник не сделало предусмотренное в статье 14 Конвенции заявление, и настоятельно призывает его рассмотреть такую возможность.
14. Комитет настоятельно рекомендует государству-участнику ратифицировать поправки к пункту 6 статьи 8 Конвенции, принятые 15 января 1992 года на четырнадцатом Сессии государств - участников Конвенции и утвержденные Генеральной Ассамблеей в резолюции 47/111. В этой связи Комитет ссылается на резолюцию 57/194 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 2002 года, в которой Ассамблея самым настоятельным образом призвала государства-участники ускорить их внутренние процедуры ратификации поправки к Конвенции и оперативно уведомить Генерального секретаря в письменной форме о своем согласии с поправкой.
15. Комитет рекомендует государству-участнику принять во внимание соответствующие части Дурбанской декларации и Программы действий при осуществлении Конвенции в рамках внутренней правовой системы, в частности в том, что касается статей 2-7 Конвенции, и включить в свой следующий периодический доклад информацию о планах действий и других мерах, принимаемых для осуществления Дурбанской декларации и Программы действий на национальном уровне.

16. Комитет рекомендует знакомить общественность с докладами государства-участника с момента их представления и аналогичным образом распространять замечания Комитета по этим докладам.

17. Комитет рекомендует государству-участнику представить свой восемнадцатый периодический доклад вместе с девятнадцатым периодическим докладом, подлежащим представлению 4 января 2006 года, и осветить в нем все вопросы, затронутые в настоящих заключительных замечаниях.
